

Act	14,17																										
adr.	2	4	6	8	10	12	14	15	16	17	18	20	22	23	24	26	28	30	32	33	34	36	38	40	42	44	45
V	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluvias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	vestra	-
5	et	quidem	non	sine	testimonio	reliquid	se	-	ipsu-	-	benefaciens	de	caelo	uboris	imbrems	dans	et	tempora	fructifera	-	implens	ciuo	et	iucunditate	corda	uestra	-
5 SCR	et	quidem	non	sine	testimonio	reliquid	se	-	ipsū	-	benefaciens	de	caelo	uboris	imbrems	dans	et	tempora	fructifera	-	implens	ciuo	et	iucunditate	corda	uestra	-
6	&	q'dem	ñ	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliq't	-	bñfaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tþra	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	úra	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
50	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	uboris < >	pluuias	dans	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
50 BEL	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	vobis	pluuias	dans	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	vestra	-
50 TI	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	vobis	pluuias	dans	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	vestra	-
51	et	quidē	ñ	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	uoþ	e	celo	dando	pluuiā	et	tempa	fructifera	-	replens	cibo	&	epulis	corda	n̄a	-
51 BEL	Et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	uboris	e	caelo	dando	pluuiam	et	tempora	fructifera	-	replens	cibo	et	epulis	corda	nostra	-
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
54*	et	q'dē	nō	sine	te^s^timonio	semet	ipsū	-	reliq'd	-	benefaciës	de	celo	-	dás	pluuias	et	tþra	fructifera	-	implēs	cibo	et	leticia	corda	u^a	-
54^2	et	q'dē	n̄o	sine	te^s^timonio	semet	ipsū	-	reliq'd	-	benefaciēs	de	celo	-	dās	pluuias	et	tþra	fructifera	et	implēs	cibo	et	leticia	corda	u^a	-
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55	<p.a.	...	...	...>a<u/b?>ilem		dimisit	-	-	se	sed magis	benefecit	dan<p.a.	...	...>iām	dae	caelo	et	tempora	fructuosa	-	adimplen<p.a.	...	...	...>unditate	corda	uestra	-
55 BE	et	-	non	inui sibilem		dimisit	-	-	se	sed magis	benefecit	dans	uboris	pluuiam	dae	caelo	et	tempora	fructuosa	-	adimplens	cibo	et	iu cunditate	corda	vestra	-
55 BU	[et	-	non	int]estabilem		dimisit	-	-	se	sed magis	benefecit	dans	[uboris	plu]biam	dae	caelo	et	tempora	fructuosa	-	adimplens	[cibo	et	iu]cunditate	corda	uestra	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
58	et	quidē	nō	sine	testiōnio	semet	ipm̄	-	reliquit	-	bñfaciēs	d'	ce°	-	dans	pluuias	et	tþā	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	n̄a	-
59	Et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
61	et	quidem	ñ	sñ	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uā	-
61 GW	et	quidem	non	si ne	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
62*	&	quidem	ñ	sine	testimonio	semet	ipsum	-	relinquens	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	úra	-
62^2	&	quidem	ñ	sine	testimonio	semet	ipsum	-	relinquid	-	benefaciens	de	ce lo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	l eticia	corda	úra	-
63	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	bene faciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	leticia	corda	uestra	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
72*	et	quidem	nō	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquid	-	benefaciēs	de	celo	-	dás	pluuiā	et	tempora	fru<ras. 2-3 litt.>fera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	úra	añm̄
72^2	et	quidem	n̄o	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquid	-	benefaciēs	de	celo	-	dās	pluuiā	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	úra	añm̄
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
G*	&	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuiam	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
G^2	&	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
A	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
I	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum < >	-	reliquit	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuiam	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	n̄a	-
F	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
S*	et	quidem	<ras.	...	...>stimonio	sem&	ipsū	non	reliquid	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	l&icia	corda	uestra	-
S^2	et	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquid	-	benefaciens	de	de lo	-	dans	pluuias											

N*	et	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliquid	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	uā	-
N^2	et	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	uā	-
Π^F	et	qdem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliqd	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibos	&	letitia	corda	uā	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Γ^A	et	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	uā	-
Γ^M	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	uā	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
O	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquid	-	bene faciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
Z^M	&	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&itia	corda	uestra	-
Z^W*	&	qui	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	dae <!>	celo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&icia	corda	uā	-
Z^W2	&	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	dae <!>	celo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&icia	corda	uā	-
Z^C*	&	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquid	-	benefacientes	de	caelo	dans	uobis	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cybo	&	l&(=et)itia	corda	uā	-
Z^C2	&	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cybo	&	l&(=et)itia	corda	uā	-
Z^P	&	quidem	non	sin&	estimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	l&(=et)itia	corda	urā	-
Q*	et	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&itia	corda	uestra	-
Q^2	et	quidem	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	l&itia	corda	uestra	-
M	et	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	le < >titia	corda	uā	-
Θ^A		equidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	uestra	-
Θ^M	&	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	laetitia	corda	uestra	-
Θ^V	et	quidē	non	sine	testimonio	sem&	ipsum	-	reliqd	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cybo	&	laeticia	corda	uā	-
Θ^B	et	q'dē	ñ	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliqd	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	urā	-
Φ^E*	&	quidem	-	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&itia	corda	urā	-
Φ^E2	&	quidem	ñ	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&itia	corda	urā	-
Φ^T	et	quidē	non	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliquid	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tēpora	fructifera	-	implens	cibo	&	la&itia	corda	urā	-
Φ^M	et	quidē	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
Φ^Z	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uā	-
Φ^G	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uā	-
Φ^R	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsū	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uestra	-
Φ^B	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uā	-
Φ^V	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliquit	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	laetitia	corda	uā	-
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
σ^W*	et	quidem	-	-	testimonio	sem&	ipsum	non	reliquid	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cybo	&	l&itia	corda	urā	-
σ^W2	et	quidem	ñ	sine	testimonio	sem&	ipsum	non	reliquid	-	benefaciens	de	caelo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cybo	&	l&itia	corda	urā	-
σ^W3	et	quidem	-	sine	testimonio	sem&	ipsum	non	reliquid	-	benefaciens	de	caelo	-	dans												

A^H	et	quidem	non	sine	testimonio	semet	ipsum	-	reliq't	-	benefaciens	de	celo	-	dans	pluuias	et	t̄p̄ra	fructifera	-	implens	cibo	-	leticie	corda	n̄ra	-
C	et	quidem	non	sine	testimonio	semēd	ipsum	-	reliquid	-	benefaciēs	de	caelō	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implēs	cibo	&	laetitia	corda	uestra	-
Σ^T*	et	quidem	non	sine	testimonio	semēt	ipsū	-	relinquit	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Σ^T2	et	quidem	non	sine	testimonio	semēt	ipsū	-	relinquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Σ^C	et	quidem	non	sine	testimonio	semēd	ipsū	-	relinquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Σ^O*	et	non	quidē	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliq'<ras. >	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	lētitia	corda	ūra	-
Σ^O2	et	non	quidē	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliq't	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	pluuias	&	tempora	fructifera	-	implens	cibo	&	lētitia	corda	ūra	-
Δ^L*	et	quidem	non	sine	testimonium	semēt	ipsū < || >	-	reliquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Δ^L2	et	quidem	non	sine	testimonium	semēd	ipsū < || >	-	reliquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Δ^M*	et	quidem	non	sine	testimoniū	semēd	ipsum	-	reliquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	lētitia	corda	ūra	finit
Δ^M2	et	quidem	non	sine	testimoniū	semēd	ipsum	-	relinquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	lētitia	corda	ūra	finit
Δ^B*	et	quidem	non	sine	testimonio	semēt	ipsum	-	reliquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
Δ^B2	et	quidem	non	sine	testimonio	semēd	ipsum	-	reliquid	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	ūra	-
X	et	quidē	non	sine	testimonio	semēt	ipsū	-	reliq'^u'id	-	benefaciens	de	cēlo	-	dans	plubias	et	tempora	fructifera	-	implens	cīuo	et	letitia	corda	n̄ra	-
κ^V	et	q'dē	ñ	sine	testimonio	sem&	ipsū	-	reliq'd	-	benefaciens	de	caelō	-	dans	pluuias	&	t̄p̄ra	fructifera	-	implens	cibo	&	leticia	corda	ūra	-
Ω^W	et	quidem	non	sine	testimonio	semēt	ipsum	-	relinquit	-	bene faciens	de	celo	-	dans	pluuias	et	tempora	fructifera	-	implens	cibo	et	letitia	corda	uestra	-
graz	et	quidem	non	sine	testimonio	semēt	ipsum	-	relinquens	-	benefaciens	de	caelō	-	dans	pluvias	et	tempora	<lac.	...	...	...	...	...	...	>